



Stichting Onderlinge Zorg Oekraïne
Zórg voor de allerarmsten!

STICHTING ONDERLINGE ZORG OEKRAÏNE

JAARVERSLAG 2019



St. OZO
20 jaar zorg voor de allerarmsten!

Stichting Onderlinge Zorg Oekraïne
Oost Voorgors 79
3241 KD MIDDELHARNIS
NEDERLAND

KvK: Nr. 24311775
IBAN: NL71RABO 0341636851
Internet: www.stichting-ozo.nl
E-mail: info@stichting-ozo.nl
Tel: 0187-486572

Algemeen Nut
Beogende Instelling

ANBI

INHOUD

1. Voorwoord voorzitter
2. Bestuur
3. Activiteiten
4. Projecten
5. Toekomstvisie
6. Financieel

Jaarverslag 2019



1. Voorwoord voorzitter

Middels dit schrijven biedt Stichting Onderlinge Zorg Oekraïne u het Jaarverslag over het jaar 2019 aan. In woord en beeld willen wij u een transparant overzicht geven van de ondersteuning die Stichting OZO biedt aan haar diverse projecten in Oekraïne. Naast de verslaggeving leggen wij ook verantwoording af van de manier waarop Stichting OZO haar financiën in het afgelopen jaar beheerde en besteedde.



Ruim 19 jaar is Stichting OZO intussen werkzaam in Oekraïne. Met de in Nederland verkregen middelen wordt in brede zin zorg verleend aan diegenen die het erg moeilijk en zwaar hebben. Onze zegeningen tellend, is er alle reden om dankbaar terug te zien op het jaar 2019 en willen wij onze dank opzenden tot God, Die alle dingen bestuurde en Zijn zegen gaf op het werk wat gedaan mocht worden. Daarnaast danken wij alle donateurs voor het vertrouwen in Stichting OZO en voor alle hulp die ons gegeven is. Deze hulp, op welke wijze dan ook, heeft het mede mogelijk gemaakt dat wij als stichting konden klaarstaan voor mensen in nood-situaties en voorzien in eerste levensbehoeften. Met uw hulp hebben wij de mogelijkheid hen hulp te bieden en dus verandering te brengen in de soms getraumatiseerde levens. Terugziend op het afgelopen jaar geeft het verwondering op welke wijze Nederlandse sponsors hielpen op het gebied van materialen of financiële steun. Soms betreft het een restpartij incontinentie materiaal, soms een aantal zakken gebruikte (warme) kleding. Dames die met niet aflatende ijver truien, shawls en mutsen breien. Fotokaarten die gemaakt en verkocht werden. Mensen die periodiek of eenmalig een gift schenken voor een project wat hen aanspreekt. Kerkelijke instanties die een diaconale gift overmaken of instanties die een gerichte gift doneren voor een bepaald project. Kortom, op diverse manieren ondersteunden velen het werk van Stichting OZO. Eén ding hebben deze sponsors gemeen; het helpen van hen die het moeilijk hebben in Oekraïne! Mét degenen die geholpen konden worden zeggen wij dan ook hartgrondig: Dank u wel!

Albert van Holten, waarnemend voorzitter



Verzorgingshuis Rehoboth

2. Bestuur

Het bestuur vergaderde drie maal. Officiële vergaderingen vonden plaats na elk werkbezoek. Daarnaast werden er regelmatig werkbesprekingen gehouden, dit jaar zes maal. Tijdens deze bijeenkomsten wordt de werkwijze ten behoeve van de verschillende projecten besproken. Waar mogelijk werd geëvalueerd of eerder genomen besluiten nog actueel en correct waren, of dat er juist enige bijsturing vereist was. Op de officiële vergaderingen vond de besluitvorming plaats en werd deze vastgelegd in de notulen. Ter aanvulling van de werkbesprekingen werd er regelmatig contact gelegd met de Oekraïense OZO medewerkers middels Skype of Whatsapp. Telkens blijkt weer dat zij het heel fijn vinden om tussen de werkbezoeken door, met enige regelmaat contact te hebben. Op deze eenvoudige wijze wordt de onderlinge band zeer versterkt én weten de Oekraïense medewerkers zich geruggesteund door het bestuur. De jaarvergadering werd op 29 november 2019 gehouden waarin de jaarstukken, gecontroleerd door Visser & Visser Registeraccountants, besproken en goedgekeurd werden.

Teun Bakker	1e voorzitter
Herman van Wezel	secretaris
Albert van Holten	2e voorzitter en penningmeester
Michel Koppenaal	technisch medewerker, transport coördinator en webmaster
Tanja van Koppen	algemeen medewerkster en zorgmedewerkster
Krijn van der Wende	algemeen en technisch medewerker, beheer goederenopslag

Hidi Jenö	project coördinator, directeur verzorgingshuis Rehoboth
Balog János	boerderijmanager, alg. adjunct verzorgingshuis Rehoboth

Naast het bestuur voerden een tweetal personen vrijwilligerswerkzaamheden uit:	
Janneke Voogd	coördinator adoptieplan
Hans den Hartog	coördinator en trainer brandweerproject



Jenö

János



Teun

Albert

Herman

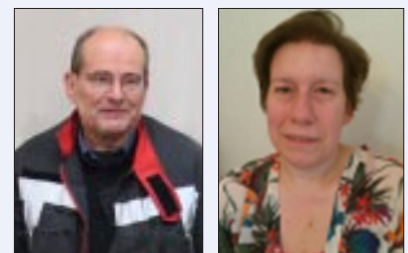
Michel

Tanja

Krijn



Kantoor in Rehoboth (Oekraïne)



Hans

Janneke

3. Activiteiten

Zoals elk jaar gebruikelijk werden er in 2019 een drietal werkbezoeken afgelegd. Opnieuw kon dit jaar dankbaar gebruik gemaakt worden van een gesponsorde transport bus van firma “De Branding” en de eigen OZO aanhanger, waardoor er vele gesponsorde materialen meegenomen konden worden naar het OZO-verzorgingshuis “Rehoboth” in Nagydobrony, Oekraïne. Ook de kosten voor de benodigde brandstof en verdere reiskosten mochten op deze firma verhaald worden. Tijdens de werkbezoeken wordt er bestuurlijk nagedacht over de voortgang van de diverse projecten, het efficiënt inzetten van de financiële middelen en het opstarten van nieuwe projecten. Dit alles in samenspraak met de Oekraïense managers ter plaatse.

Een belangrijke nieuwsbron naar de Nederlandse sponsors is onze website. Op www.stichting-ozo.nl is middels tekst en beeldmateriaal uitgebreide informatie aangaande de projecten van Stichting OZO te vinden. Met regelmaat wordt de site bijgewerkt om deze zo ver mogelijk up-to-date te houden. Tijdens de werkbezoeken wordt er dagelijks een kort dag verslag gemaakt en op de website (onder de knop “Volg Ons”) geplaatst, zodat geïnteresseerden de mogelijkheid hebben om met ons mee te leven. Deze verslagen, aangevuld met foto's en korte video's vormen een goed beeld van de werkzaamheden die tijdens de werkbezoeken uitgevoerd worden. Tevens kunnen op de website eerdere edities van de “Onderlinge Contact”, jaarverslagen en ander nieuws terug gelezen worden.

Ook in 2019 ontvingen alle donateurs ons kwartaalblad “Onderling Contact”. In dit informatieve blad willen we op aantrekkelijke wijze, door middel van korte teksten en foto's algemeen nieuws over Oekraïne maar vooral de OZO projecten onder de aandacht brengen. Deze “OC” wordt geheel in eigen beheer opgemaakt en op Goeree-Overflakkee verspreid door een enthousiaste groep vrijwilligers. Sponsors buiten Goeree-Overflakkee ontvangen het blad per post.

Telkens weer onderhoudt Stichting OZO de contacten met de sponsors. Dit gebeurt bijvoorbeeld door een terugkoppeling te geven aan sponsors met een overzicht op welke wijze de door hen beschikbaar gestelde financiën besteed zijn.

Op verschillende wijze werd er gewerkt om voldoende financiële middelen te ontvangen. Zo werden stichtingen aangeschreven met een verzoek om financiële steun voor een bepaald project. Diaconieën werden benaderd en zegden hun steun toe met giften en/of collectes. Een lokale supermarkt organiseerde een lege flessen actie. Ook mochten vele hulpgoederen in ontvangst genomen worden. Dit varieert van incontinentie- en medische materialen tot gebruikte kleding en brandweer uitrustingen. Zoals ook vorig jaar zorgde een zeer betrokken sponsor in 2019 voor een aanvulling op de personeels-salarissen.

Door schenking van een bonus bovenop het salaris hopen we dat het broodnodige personeel voor langere tijd aan onze stichting verbonden blijft. Het afgelopen jaar mocht er weer geheel kosteloos gebruik gemaakt worden van de loods van firma Van den Boogert als opslag voor de hulpgoederen en stalling van de OZO aanhanger.



Zorg voor de allerarmsten

4. Projecten

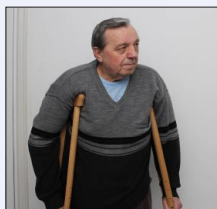
- Project verzorgingshuis Rehoboth

Sinds de bouw van verzorgingshuis Rehoboth in het dorp Nagydobrony, hebben een dertigtal ouderen een woonplaats gevonden in dit ruim opgezette gebouw. Ze worden hier op liefdevolle wijze door vakbekwame verpleegkundigen verzorgd en mogen op deze wijze genieten van een goede oude dag. De meeste ouderen kennen verhalen van een vaak zwaar en moeizaam leven, geplaagd door armoede en achterstanden. Vaak spreken zij hun dankbaarheid uit jegens Stichting OZO voor al het goede wat ze ontvangen. Ook voor ons is het altijd weer fijn om te zien hoe ze bij zomerdag in de tuinen rondom het verzorgingshuis zitten, genietend in het zonnetje. Of juist wanneer ze zich kunnen terugtrekken in hun goed verwarmde kamers in de meestal bar koude winters.

Het verzorgingshuis is het hoofdproject van Stichting OZO en brengt dan ook grote verantwoordelijkheid met zich mee. Jaar op jaar is veel geld nodig om dit project draaiend te houden. De (steeds toenemende) kosten voor voedsel, medicijnen, lonen voor het personeel en energie zijn gelukkig ook dit jaar weer gedekt door de ontvangen middelen van de Nederlandse sponsors!

Het verzorgingshuis is in 2006 gebouwd, waardoor er intussen ook (cosmetisch) onderhoud aan de gebouwen nodig is. In 2019 is een groot deel van de bewonerskamers opnieuw geschilderd, de vloeren waar nodig voorzien van nieuw laminaat en heeft het sanitair een opwaardering ondergaan. Ook de keukenuitrusting werd uitgebreid met een aantal keuken apparaten.

Een vijftal ouderen overleed in het afgelopen jaar, sommigen na vele jaren in Rehoboth gewoond te hebben. In de vrijgekomen kamers vonden vijf nieuwe bewoners hun nieuwe thuis.



- Project Boerderij

Een ander belangrijk project voor Stichting OZO is het boerderij project. Ruim 50 hectare huurland is in gebruik voor diverse gewassen zoals aardappelen, tarwe, maïs en haver. In dankbaarheid mogen we terugzien op een goed jaar voor de boerderij. Een nieuwe, sterke tractor kon dankzij Nederlandse sponsoring aangeschaft worden, waardoor de akkers van ploegen en zaaien tot oogsten op de best mogelijke manier bewerkt konden worden. Het jaar is erg gunstig geweest wat betreft weersomstandigheden, waardoor de gewassen optimaal groeiden en een mooie oogst binnen gehaald kon worden.

Hoewel de nieuwe kapschuur nog niet geheel afgewerkt is, werd deze dit jaar wel voorzien van het dak en de eerste beglazing, zodat de producten en landbouwmachines droog opgeslagen konden worden. Een belangrijke reden voor het bouwen van de kapschuur is dat de landbouwproducten niet direct vanaf het land voor een lage prijs verkocht hoeven te worden, maar deze opgeslagen kunnen worden in afwachting van hogere marktprijzen later in het jaar. Het afgelopen jaar werd deze methode voor het eerst beproeft en kunnen we stellen dat dit zeker resultaat gegeven heeft. Tijdens de oogst kon er naast ongeveer 180 ton korrelmaïs, een flinke hoeveelheid tarwe en haver opgeslagen worden. Deze producten zijn deels in de eerste maanden van 2020 verkocht voor goede prijzen. De landbouwproducten zoals aardappelen, groenten en fruit van het boerderij project werden deels gebruikt als voedsel voor de bewoners van het verzorgingshuis en het plaatselijke Christelijke Lyceum. Verder behaalden we winst door verkoop van de producten en kon aangewend worden voor andere OZO projecten. Dit is altijd de OZO doelstelling geweest; De boerderij op een dusdanige manier winstgevend maken dat hierdoor niet alleen werkgelegenheid ontstaat, maar er ook meer allerarmsten geholpen kunnen worden!



Hulp transport

- Project Algemene Hulp

Ook dit jaar zijn er op allerlei manieren mensen geholpen via het algemene hulp project. Een zestig gezinnen werden elk kwartaal voorzien van een voedselpakket, waardoor in totaal bijna 5000 kilo voedsel uitgedeeld werd. Incidentele gevallen van ziekte of andere persoonlijke nood werden beoordeeld en indien mogelijk geholpen. Dit soms door een ziekenhuis opname te bekostigen, of inzet door derden voor diaconale ondersteuning.



Vanwege verder uitgebreide contacten met dominees en diaconieën uit naburige gemeenten werden vele bijbels en geestelijke lectuur verspreid. Intussen zijn er zeer warme contacten ontstaan met een aantal dominees en hun echtgenotes, waaruit mooie gesprekken voortvloeien. Deze dames verzorgen veelal het jeugdwerk binnen de gemeente. Van tijd tot tijd nemen zij contact met ons op met de vraag of er extra kinderbijbels beschikbaar zijn. Mede dankzij de sponsoring van Bijbels door een Nederlandse stichting, kan hier steeds in voorzien worden. Op deze wijze mag het Woord van God ook in dit gebied steeds verder uitgedragen worden, waarbij ook oog is voor de jonge mensen binnen de gemeente.

Op een aantal scholen in de regio worden kinderen van de allerarmste gezinnen dagelijks een warme maaltijd aangeboden. Ook betaald Stichting OZO de kosten voor een busdienst, waarmee de jonge kinderen in de kleine gehuchtjes opgehaald worden en naar school gebracht worden. Concluderend kunnen we stellen dat er nog altijd heel veel armoede is in Oekraïne; Veel mensen ondergedompeld in honger en armoede, uitzichtloze situaties voor ouders die hun kinderen niet kunnen geven wat ze nodig hebben. Dankzij de financiële hulp van stichtingen, bedrijven en persoonlijke giften kan en mag Stichting OZO op allerlei vlak behulpzaam en dienend werken in het Westelijk Karpatengebied.

- Project Adoptie programma

Om meer financiële zekerheid te verkrijgen met het oog op de exploitatiekosten van het verzorgingshuis, wordt er sinds 2017 met een 'financieel adoptieplan' gewerkt, waarmee Stichting OZO de Nederlandse sponsors de mogelijkheid geeft om een oudere bewoner in het verzorgingshuis direct te sponsoren voor € 25,- per maand.

In 2019 werden er twaalf bewoners gesponsord, wat betekent dat er 25 % meer ouderen gesponsord worden dan het voorgaande jaar! Het project loopt intussen goed, ook met oog op de zeer belangrijke contactlegging tussen de sponsor en de betreffende oudere. Eenvoudig een mailtje naar adoptie@stichting-ozo.nl legt het eerste contact tussen de bereidwillige sponsors en de verantwoordelijken binnen Stichting OZO.



- Project Brandweer

Zowel de brandweerkazerne te Nagydobrony, als een behoorlijk aantal kazernes uit de regio, werden in het afgelopen jaar voorzien van Nederlandse professionele uitrustingen. Zo werden kazernes die nabij de snelwegen gelegen zijn uitgerust met knip- en stut materiaal om slachtoffers uit verongelukte auto's te kunnen redden. Andere stations werden voorzien van blusslangen of andere apparatuur. Soms was het zelfs nodig om benzine te kopen voor een brandweerauto welke niet meer ingezet kon worden vanwege brandstofgebrek. Waar mogelijk werden educatie, trainingen en demonstraties gegeven aan professionele of vrijwilligerskorpsen door een Nederlandse brandweerman met veel kennis van zaken.



5. Toekomstvisie

Stichting OZO is grotendeels afhankelijk van giften om alle projecten voort te kunnen zetten. Daartoe wordt er doorlopend gekeken op welke wijze er nieuwe sponsors aangetrokken kunnen worden. Naast sponsoring worden er financiële middelen verkregen uit het boerderij project, welke terugvloeien naar de andere OZO projecten.

Als doelstellingen voor 2020 zijn de volgende kernzaken opgesteld:

- * Voldoende financiële middelen verkrijgen om de voortgang van het verzorgingshuis Rehoboth zeker te kunnen stellen.
- * Financiële zekerheid en continuïteit verder uitwerken door middel van het adoptie project. Hiertoe verdere acties ondernemen richting de Nederlandse sponsors.
- * Minstens zoveel voedsel produceren dat de bewoners van het verzorgingshuis en het christelijk lyceum van aanvullend voedsel voorzien kunnen worden.
- * De bestaande contacten met dominees en diaconieën te onderhouden en waar mogelijk uit te breiden, zodat middels deze weg het verspreiden van Bijbels en geestelijke lectuur in de regio voort gezet kan worden.
- * Open blijven staan voor de hulpbehoevende medemens die wij op onze weg tegenkomen en deze te helpen waar mogelijk.
- * Het onderhoud aan het verzorgingshuis continueren. Hieronder valt ook het vervangen van de hydrofoorpompen, welke zorg dragen voor een constante waterdruk in het waterleiding systeem. Daarnaast wordt ook het koolstoffilter vervangen, welke zorgt voor een betere smaakbeleving van het water.”
- * Het boerderij project verder invulling geven. De plannen hiervoor zijn:
- * De oude folie kassen op te knappen, deze eerst te gebruiken voor de zeer vroege radijs teelt, gevolgd door het planten van tomaten. In het late najaar zouden koolplanten voor een derde oogst kunnen zorgen.
- * Als sub-project financiële middelen verwerven voor de aanschaf van een tweede hands combine. Dit omdat de huidige combine oud en in slechte staat is. Een aan te schaffen combine zou tevens ingezet kunnen worden om de korrelmaïs te dorsen, hiermee jaarlijks een bedrag van € 5500,- aan loonwerk kosten besparend.
- * Het maken en implementeren van een kasboek-app. En hiermee de administratieve werkzaamheden van de Oekraïense medewerkers vergemakkelijken en de inzichtelijkheid van de financiële situatie (zo nodig op elk moment!) voor het Nederlandse bestuur verbeteren. Als resultaat zal het gemakkelijker worden om de Nederlandse sponsors helderheid te verschaffen op welke wijze hun giften werden ingezet.



6. Financieel

Onderstaand de verantwoording van de financiën over 2019 van Stichting OZO.

BALANS PER 31 DECEMBER 2019

	2019		2018			2019		2018	
ACTIVA					PASSIVA				
Inventaris	€	-	€	80	Algemene reserve	€	45	€	45
Vorderingen	€	2	€	1	Algemeen fonds	€	30,491	€	36,808
Liquide middelen	€	30,568	€	37,905	Voorzieningen	€	-	€	-
					Kortlopende schulden	€	34	€	1,133
	€	30,570	€	37,986		€	30,570	€	37,986

STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2019

	2019		2018			2019		2018	
BATEN					LASTEN				
Donaties	€	88,217	€	99,274	Projectkosten Oekraïne	€	88,493	€	90,069
Rentebaten	€	2	€	1	Mutatie Algemeen fonds			€	3,271
Mutatie Algemeen fonds	€	6,317			kosten werkbezoeken	€	669	€	906
					Publiciteitskosten	€	4,410	€	4,263
					Algemene kosten	€	884	€	561
					Afschrijvingen	€	80	€	205
	€	94,536	€	99,275		€	94,536	€	99,275

De jaarrekening 2019 is beoordeeld door Visser & Visser Accountants B.V. Hierbij is d.d. 10 juni 2020 een goedkeurende beoordelingsverklaring verstrekt.



Toelichting van de penningmeester

Dat de economie van Oekraïne in tegenstelling tot de Europese, geen stijgende lijn laat zien is voor het grootste deel toe te schrijven aan de nog steeds voortdurende verdeeldheid door de oorlog. Tot overmaat van ramp draagt ook de pandemie, die sinds begin dit jaar heel de wereld en dus ook Oekraïne in haar greep houdt, er niet toe bij. Met angst en beven zien we het verloop van dit jaar aan. De hulp die Stichting OZO en met haar nog heel veel andere stichtingen geeft, is niet te vergeefs. We constateren dat de humanitaire bijdrage in het afgelopen boekjaar nodig was en dankbaar werd aanvaard.

In vergelijking met het jaar 2018, laat de jaarrekening van 2019 een mooi evenwichtig beeld zien. Boven alles blijkt hieruit de trouw van u als onze donateurs. Het geeft ons de geruststelling dat we op de juiste wijze met uw giften en donaties omgaan. Vanuit dat oogpunt zeggen we dan ook tegen u: Dank u wel voor het vertrouwen dat u ons geeft!

Waar we de donaties van particulieren met 12% terug zien lopen, zien we de incasso's van het adoptieplan stijgen met 8%. Dit heeft met elkaar te maken, donateurs die eerder een 'normale' gift gaven, zijn overgegaan tot een automatische incasso ten gunste van het adoptieplan. De donaties via bedrijven stegen met 9% en de giften via kerken stegen zelfs met 34%. Prachtige cijfers waar we oprecht dankbaar voor zijn. De totale daling van bijna 10% wordt veroorzaakt door éénmalige,

gelabelde giften voor een speciaal of éénmalig project. Omdat die projecten er in 2019 minder waren, zijn vanzelfsprekend ook die inkomsten minder. In dit kader maak ik u graag attent op het nieuwe project van 2020, een vervangende combine voor de boerderij. De besteding van iedere binnengekomen euro was ook dit jaar maar liefst ruim 95% aan de diverse projecten. Een percentage waar we heimelijk best een beetje trots op zijn. Zoveel mogelijk van uw gift bij de arme naaste terecht laten komen, dat past ook voluit bij de doelstelling van het bestuur. 'Maximale zorg, minimale kosten' hieronder een overzicht van de besteding van de ontvangen donaties uit Holland.

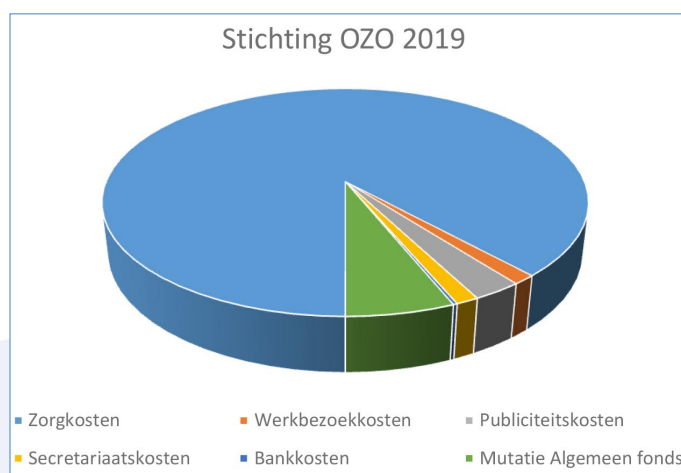
Overzicht zorgkosten Holland

Bijdragen via OZO	€ 90.000,00
In holland betaald voor Bijbelproject	€ 1.905,00
In holland betaald voor VH	€ 893,09
In holland betaald voor Farm	€ 635,00
Mutatie kassaldo Oekraïne	-€ 4.939,79
	€ 88.493,30

Overzicht besteding Projecten 2019 in Oekraïne

Verzorgingshuis	€ 89.004,60	
Pensioeninkomsten	€ - 22.807,35	(pensioenen van de Rehoboth bewoners)
Rehoboth Boerderij	€ 43.609,63	(incl. bouw schuur en aanschaf tractor)
Boerderijinkomsten	€ - 9.070,94	(inkomsten Rehoboth boerderij)
Voedselproject	€ 3.669,57	
Bijbelproject	€ 1.060,00	(totaal € 2965,00)
Poliklinieproject	€ 2.235,69	
Scholenproject	€ 1.805,81	
Brandweerproject	€ 1.009,25	
Totaal	€ 110.516,25	

Via OZO	€ 90.000,00
Beginsaldo kas Oekraïne	€ 25.456,04
Eindsaldo kas Oekraïne	€ 4.939,79
Totaal	€ 110.516,25



Het bestuur wenst uitdrukkelijk neer te schrijven dat ook zij dat enkel kunnen en konden onder de zegenende hand van God. Hem komt in de eerste plaats de dank toe! Daarnaast bent u als donateur onmisbaar met uw gebeden en giften, waarmee u ons heeft ondersteund. Hartelijk dank daarvoor! Mogen wij ook dit jaar op uw betrokkenheid rekenen?

Albert van Holten, penningmeester